



連載コラム

国際交流員の活動日誌

vol.4

伊達市初の国際交流員ジェニファー。市民が身近に英語に触れることができる環境づくりを目指し、日々取り組んでいる内容をお伝えします。

アメリカの夏の過ごし方

Passing the summer in America

夏といえば、やはりアイスクリーム、バーベキュー、冷えたビールでしょう。それはアメリカと日本で共通したイメージかもしれませんが、日本の夏の代表的なものと言えば、風鈴の音、流しそうめんと、各地域での夏祭りがあります。子どもの夏休みの長さを比べると、アメリカと日本には違いがあります。アメリカの夏休みは12週間ぐらいが普通ですが、日本では6週間ぐらいです。

夏休みが長いので、多くの子どもが一度はサマーキャンプに行ったことがあるようです。キャンプでは、時間に縛られることなくスポーツ、園工、勉強など色々な楽しい体験ができます。自然が豊かなところへ行けば、典型的なキャンプの場面になります。その体験の描写として、1963年に発売された世代を超えて有名なコミックソングがあります。それは、アラン・シヤマンの「Hello Muddah, Hello Faddah」です。題名はシヤマンのなまりで、「こんにちはお母さん、お父さん」という意味です。内容はキャンプの苦しいことや楽しいことを両親に伝えるものです。歌詞の英語はわかりやすいので、ぜひ一度聞いてみてください。

また、アメリカの夏といえば、7月4日の独立記念日を忘れることができません。お祝いのため、多くの人が花火大会を見に行きます。このとき、アメリカの国旗の色である赤、白、青の服を着る人がたくさんいます。その公式なお祝い以外には、家族や友達と一緒にバーベキューをしながら、花火で遊ぶことも多いのですが、市によっては、花火が違反のところもあります。もちろん、酔っ払った状態で花火をするのは危険です。静かな住宅街を自転車で

もしも道に迷っている外国人を見かけたら…。おもてなしの心で声をかけてみませんか？

Do you need some help?

「何かお困りですか？」という意味です。まずは困っていることを聞いてみましょう！

Are you lost?

「道に迷っていますか？」という意味です。道に迷っている人に気楽に声をかけます。「案内します」という意味も含んでいます。

Let's speak English !!



Go straight. (まっすぐ行きます) Turn Left. (左に曲がります) There is a Police Box on the right. (右に交番があります)などで道案内をします。迷った人が英語を話せない可能性もありますので、まずは Can you speak English? (英語を話せますか)と聞いてみましょう。



今年もすてきな花火が見たいです

I want to see nice fireworks this year.